CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

MINISTERIO DE SALUD República de El Salvador, C. A.



## VERSIÓN PÚBLICA

"Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes". (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

"También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento"

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

Nosotros, RAMON ANTONIO ABREGO GONZALEZ, de sesenta y un años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Santa Tecla, con Documento Único de Identidad número -----, actuando en nombre y en Representación Legal del Hospital Nacional "San Juan de Dios" de Santa Ana, con número de Identificación Tributaria -----; personería que acredito con el contrato número setenta y tres dos mil dieciocho suscrito entre mi persona y Elvira Violeta Menjivar Escalante, mayor de edad, Doctora en medicina, de este domicilio, portadora del Documento Único de Identidad número -----, actuando en nombre y representación del Gobierno, en calidad de Ministra de Salud, y en el cual se me ha contratado como Director Médico Hospital Regional y Departamental, con un periodo comprendido del uno de Marzo al Treinta y uno de Diciembre del año dos mil dieciocho, y que en el transcurso de este documento me denominaré "EL HOSPITAL" Y ARMINDA DEL CARMEN SALAZAR DE RUIZ, de mayor de edad, Gerente de Ventas, del domicilio de Chalchuapa, Santa Ana, con Documento Único de Identidad número: -----, y Número de Identificación Tributaria número -----, actuando en carácter de Gerente de la Sociedad DROGUERIA SANTA LUCIA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE; que puede abreviarse DROGUERIA SANTA LUCIA S.A DE C.V., del domicilio de San Salvador con número de Identificación Tributaria: ------ Que el curso de este contrato se denominará "LA CONTRATISTA", personería que se acredita con a) Fotocopia Certificada del Testimonio de Acta de la Junta Directiva de la Sociedad, celebrada en San Salvador, del día once de Agosto del año dos mil dieciséis, inscrita al número CINCUENTA Y SIETE del Libro TRES MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y CINCO del Registro de Sociedades. La existencia legal de la sociedad se comprueba con la siguiente documentación: a) Fotocopia Certificada del Testimonio de la Escritura Pública de Transformación y Adaptación de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez horas y treinta minutos del día siete de Junio de mil novecientos setenta y cinco, ante los oficios notariales de Jesús Rafael Funes, inscrita en el Registro de Comercio en el departamento de Documentos Mercantiles al número tres del Libro ochenta y seis Fotocopia. B) Fotocopia Certificada del Escritura de Transformación de la sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas treinta minutos del día veintidós de junio de mil novecientos ochenta y dos, ante el Notario Rafael Ignacio Funes, inscrita al número cuarenta y cuatro del libro trescientos treinta y ocho del Registro de Sociedades del Registro de Comercio, en la que esencialmente consta: Que la denominación y el domicilio de la Sociedad, son como se ha expresado, que es de naturaleza anónima, de capital variable, de plazo indefinido, que entre sus

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

finalidades principales esta: La explotación del comercio y la industria, que se cambio la denominación social de la Sociedad de Félix Cristiani y compañía a Droguería Santa Lucía, Sociedad Anónima de Capital Variable, que la naturaleza de la sociedad es anónima, de Capital Variable, quien en lo sucesivo se denominará "LA CONTRATISTA", Convenimos en celebrar el presente contrato de suministro de "INSUMOS MEDICOS E INSUMOS PARA UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA" para el año dos mil dieciocho, conforme a las cláusulas siguientes: PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA" se compromete a suministrar hasta las cantidades y montos siguientes:

No. de <u>Renglón</u> 06	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECI UNITA		CCIO OTAL
codigo-10402003						
		, para impresor	80	C/U	\$ 264.07	\$ 21,125.60
07						
codigo-1	0402006					
		, para impresor	80	C/U	\$ 238.82	\$ 19,105.60
<i>79</i>						
codigo-1	0702160					
Marca: E	a hueso, empaque individual estéril THICON RASIL/USA		36	C/U	\$ 2.67	\$ 96.12
87						
codigo-1	1102040				•	•
redonda, Marca: E			180	C/U	\$ 4.81	\$ 865.80
Origen: B	RASIL/USA		TOTAL\$41,193.12			193.12

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

CLAUSULA SEGUNDA.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integrante del presente contrato y se tienen por incorporados al mismo con plena aplicación en todo lo que no se oponga al presente contrato, los siguientes documentos: A) Las bases de Licitación Pública LP No.14/2018; B) La oferta técnica y económica con toda la documentación presentada por La Contratista; C) La resolución de Adjudicación; D) Las Adendas y/o Aclaraciones que resultaron en la Licitación y E) Las garantías de Cumplimiento de Contrato y Garantía de Vicios Ocultos, que La Contratista está en la obligación de presentarlas tal y como lo estipula la cláusula novena de éste contrato. En caso de discrepancia entre dichos documentos prevalecerá el contrato. CLAUSULA TERCERA.- PLAZO DEL CONTRATO: El plazo del presente contrato será para el año dos mil dieciocho, el cual podrá prorrogarse por un periodo menor o igual: "LA CONTRATISTA" se obliga a entregar a EL HOSPITAL, el Suministro de INSUMOS MEDICOS E INSUMOS PARA UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA, antes relacionado, el cual deberá entregar en días y horas hábiles en el Almacén del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, entre los días: del primero al veinticinco de cada mes por motivo de cierre, y conforme se detalla a continuación: PLAZO DE ENTREGA: EL PLAZO DEL SUMINISTRO SERÁ DEL 100% EN QUINCE DÍAS HABILES LOS CUALES COMIENZAN AL CONTAR CINCO DIAS HABILES DESPUES DE HABERSE DISTRIBUIDO EL CONTRATO. ESTO CON EL FIN QUE EL ALMACEN PUEDA INCORPORAR TODOS LOS CONTRATOS AL SINAB. LOS PRODUCTOS TRAERAN SU VIÑETA CON LAS INDICACIONES DE FECHA DE VENCIMIENTO. Y LOS QUE SE PUEDEN DILUIR TRAERAN SU TABLA DE PROCEDIMIENTOS, Obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda y a las demás del presente contrato. Los cuales se contaran a partir de la distribución del presente contrato. CLAUSULA CUARTA.- MONTO DEL CONTRATO: "EL HOSPITAL", pagara a "LA CONTRATISTA" hasta un monto de CUARENTA Y UN MIL CIENTO NOVENTA Y TRES DOLARES CON DOCE CENTAVOS DE DOLAR (\$41,193.12). CLAUSULA QUINTA.- FORMA DE PAGO: El pago del suministro se realizará en un periodo de treinta (30) a sesenta (60) días posteriores a la presentación del comprobante de cobro, en la Unidad Financiera Institucional del Hospital, y se facturará por cada entrega; debiendo de elaborar las facturas en septuplicado con los datos siguientes: Número de Contrato, Código, Descripción según código, Número de Licitación, Número de Resolución y Número de Renglón, y a la vez deberá reflejar la retención del 1% del IVA del monto total de cada factura, a nombre de TESORERIA HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA, FONDO

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

GENERAL, DEBIENDO ENTREGAR UNA COPIA A LA UACI INMEDIATAMENTE CUANDO SE REALICE EL TRAMITE EN EL ALMACEN. CLAUSULA SEXTA.-INCUMPLIMIENTOS Y SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de "LA CONTRATISTA" se somete a lo preceptuado en los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, es decir, a la efectividad de la Garantía o a las multas por las moras en que incurrieren; el incumplimiento o deficiencia total o parcial, durante el período fijado, dará lugar a la terminación del contrato. LA CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por el Hospital, a cuya competencia se somete a efecto de la imposición de multas y/o sanciones. CLAUSULA SEPTIMA.- OBLIGACIONES DE "LA **CONTRATISTA**": La Contratista queda sujeta al pago de los impuestos fijados con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos fiscales cuyos comprobantes se anexan a este contrato. CLAUSULA OCTAVA.- COMPROMISOS DE FONDOS: "El Hospital" para cubrir el importe del presente contrato lo hará en base a la programación de la ejecución presupuestaria aprobada para el año dos mil dieciocho, conforme a la cifra presupuestaria número: 2018-3206-3-0201-0202-0203-21-1, lo cual queda incorporado al presente contrato. CLAUSULA NOVENA.-GARANTIAS EXIGIDAS: "LA CONTRATISTA" presentará a nombre del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, las garantías siguientes: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO en original y tres copias, en un plazo de diez (10) días hábiles, después de firmado el Contrato, por el doce porciento (12%) del valor total del contrato, y deberá estar vigente hasta el último día del mes de Febrero del año dos mil diecinueve. Dicha garantía deberá presentarse en original y tres copias en la U.A.C.I. del Hospital, Para tal efecto se aceptarán como garantía, Fianza emitida por institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento injustificado del plazo contractual. b) Cuando el (la) contratista no cumpla con lo establecido en las presentes Bases de Licitación. c) Cuando el (la) contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro ofrecido. d) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de el (la) contratista. GARANTIA DE VICIOS OCULTOS: La contratista garantizará la buena calidad del producto entregado para lo cual presentará una garantía de Vicios Ocultos por el diez por ciento (10%) del valor total del suministro

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

contratado, en dólares de los Estados Unidos de América, y deberá presentarse en la UACI del Hospital, dentro de los cinco días hábiles posteriores a la fecha que el producto se ha recibido en su totalidad y ha entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción que para tal efecto debe elaborarse en el Almacén del Hospital o por los funcionarios asignado en el contrato donde se hará la recepción del suministro y estará vigente durante el plazo de un año. CLAUSULA DECIMA.-TERMINACION Y CADUCIDAD: Además de las causas de caducidad establecidas en el artículo noventa y cuatro de La LACAP y en otras leyes vigentes, serán también causal de terminación o caducidad las establecidas en el artículo noventa y cinco de La LACAP; las Partes contratantes podrán dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la Resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho (8) días hábiles de notificada tal Resolución. Asimismo, otras causas por las cuales el contrato podrá darse por terminado son las siguientes: (a) A solicitud de una de las Partes, por casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente justificado y aceptado por la otra; (b) por modificación de las obligaciones contractuales impuestas por El Hospital cuando implique una variación sustancial de las mismas; (c) además, el Hospital se reserva el derecho de dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte, a iniciativa propia por las causas establecidas en las Leyes de El Salvador, y especialmente en los siguientes casos: (1) Si "La contratista" incumpliere cualquier obligación proveniente del presente contrato; (2) Si se comprueba que ha cometido fraude para la obtención del presente contrato y (3) Deficiencia en la entrega del suministro contratado; y d) si la terminación del contrato fuese por cualquiera de los casos anteriores, el Hospital notificará a "La Contratista" con quince (15) días de anticipación sobre la caducidad del contrato e impondrá la multa correspondiente hasta el día de la notificación de la Caducidad del Contrato y hará efectivas las garantías correspondientes. CLAUSULA DECIMA PRIMERA.-RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATISTA: La contratista dará cumplimiento a las Normas para la Adquisición de los suministros contratados, establecidos en las bases de Licitación, además garantiza que entregará los Insumos Médicos e Insumos para Unidad Dialítica y Material para Radiología de la misma calidad ofertada. CLAUSULA DECIMA SEGUNDA.- SOLUCION **DE CONFLICTOS**. Para efectos del contrato, toda controversia que surgiere entre "El Hospital" y "La Contratista", será sometida: a) ARREGLO DIRECTO. Las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. b) ARBITRAJE. Después de haberse intentado el arreglo directo sin solución a algunas diferencias se

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

podrá recurrir al arbitraje de acuerdo al Código de Comercio y a la Ley de Procedimientos Mercantiles de El Salvador, todo ello mientras el contrato se encuentre vigente, concluido el arbitraje, los árbitros serán remunerados por ambas partes a prorrata. CLAUSULA DECIMA TERCERA.-JURISDICCION Y LEGISLACION **APLICABLE**: Para jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el Artículo cinco de la LACAP; asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; "La Contratista", renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositario de los bienes que se le embargaren la persona que el Hospital designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costa. CLAUSULA DECIMA CUARTA.-**EJECUCIÓN** DEL **CONTRATO: ADMINISTRACION** Y **SUPERVISION** DEL CONTRATO: El Hospital Nacional "San Juan de Dios" de Santa Ana delegará El monitoreo de la ejecución del contrato estará bajo la responsabilidad de los funcionarios o empleados que designen mediante resolución, y tendrá las facultades que señala la LACAP, el RELACAP y demás instrumentos para la Administración del contrato; a efecto de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales, debiendo de informar por escrito ante la UACI y la Dirección del HOSPITAL de cualquier anomalía que se suscite. CLAUSULA DECIMA QUINTA.- CESION: Queda expresamente prohibido a "La Contratista" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. CLAUSULA DECIMA SEXTA.- CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR: Para los efectos de este contrato, "caso fortuito y fuerza mayor" significa un evento que escapa al control de una de las partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita, a guerras, motines, disturbios civiles, terremotos, incendios, explosión, inundación u otras condiciones climáticas adversas; huelgas, cierres empresariales u otras acciones similares. En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, "La Contratista", previa justificación comprobada legalmente, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del **CLAUSULA DECIMA SEPTIMA.**presente contrato. **INTERPRETACION** DEL CONTRATO: De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, inciso primero y segundo de la

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

LACAP, el Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP, demás Legislación aplicable y los Principios Generales de Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa con la prestación objeto de este instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. "La Contratista" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular, o quien éste designe. CLAUSULA DECIMA OCTAVA.- PRORROGA DE CONTRATO: Podrá prorrogarse el presente contrato si se cumplieren los requisitos establecidos en el artículo 83 de la LACAP, el cual literalmente estipula: Los contratos de suministro de bienes y los de servicios, podrán prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El titular de la institución emitirá la resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga. CLAUSULA DECIMA NOVENA.- NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción en los medios electrónicos en los medios electrónicos Telefónicos/Fax, correos electrónicos o en las direcciones que a continuación se indican: "EL HOSPITAL" Final trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; "La Contratista" en Calle y Colonia Roma número doscientos treinta y ocho San Salvador, Teléfono No.2250-6200, 2250-6240.- EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, a los veintiocho días del mes de Mayo del año dos mil dieciocho.-

Dr. Ramón Antonio Ábrego González.

"Contratista"

Titular.

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

HOSPITAL NACIONAL "SAN JUAN DE DIOS" DE SANTA ANA. EL SALVADOR.

DIRECCIÓN

Dr. Ramón Anton Abrego Go

Titular.

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018

cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita, a guerras, motines, disturbios civiles, terremotos, incendios, explosión, inundación u otras condiciones climáticas adversas; huelgas, cierres empresariales u otras acciones similares. En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, "La Contratista", previa justificación comprobada legalmente, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato. CLAUSULA DECIMA SEPTIMA .- INTERPRETACION DEL CONTRATO: De conformidad con el artículo ochenta y cuatro, inciso primero y segundo de la LACAP, el Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP, demás Legislación aplicable y los Principios Generales de Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa con la prestación objeto de este instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. "La Contratista" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular, o quien éste designe. CLAUSULA DECIMA OCTAVA.- PRORROGA DE CONTRATO: Podrá prorrogarse el presente contrato si se cumplieren los requisitos establecidos en el artículo 83 de la LACAP, el cual literalmente estipula: Los contratos de suministro de bienes y los de servicios, podrán prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El titular de la institución emitirá la resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga. CLAUSULA DECIMA NOVENA - NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción en los medios electrónicos en los medios electrónicos Telefónicos/Fax, correos electrónicos o en las direcciones que a continuación se indican: "EL HOSPITAL" Final trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; "La Contratista" en Calle y Colonia Roma número doscientos treinta y ocho San Salvador, Teléfono No.2250-6200, 2250-6240.- EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, a los veintiocho días del mes de Mayo del año dos mil dieciocho.

Contratista

DROGUERIA SANTA LUCIA S.A. de C.V.

7

CONTRATO No.56/2018 LICITACIÓN PÚBLICA LP No.14/2018 INSUMOS MEDICOS E INSUMOS DE UNIDAD DIALITICA Y MATERIAL PARA RADIOLOGIA RESOLUCION DE ADJUDICACIÓN No.14/2018